

More Information

- **W** Više informacija
- 🗷 Додаткова інформація
- Ďalšie informácie
- Več informacij
- Més informació



EN Before operating your printer, read the safety and regulatory chapters in the User Guide available on Xerox.com, or the Safety, Regulatory, Recycling, and Disposal Reference Guide on the Software and Documentation disc.

Material Safety Data Sheets (US/Canada) and environmental information (Europe) are available online.

Prije upotrebe pisača pročitajte poglavlja o sigurnosti i pravnim propisima u User Guide (Korisničkom priručniku) dostupnom na web-mjestu Xerox.com ili Safety, Regulatory, Recycling, and Disposal Reference Guide (Referentni vodič za sigurnost, pravne propise, recikliranje i odlaganje) na disku Software and Documentation (Softver i dokumentacija).

Material Safety Data Sheets (SAD/Kanada) i informacije o zaštiti okoliša (Europa) dostupne su online.

Перед використанням принтера прочитайте розділи щодо питань безпеки та правових норм у User Guide (Посібнику користувача) на веб-сайті Xerox.com aбо Safety, Regulatory, Recycling, and Disposal Reference Guide (Довідковий посібник з питань безпеки, правових норм, переробки та утилізації) на диску Software and Documentation (Програмне забезпечення і документація).

Material Safety Data Sheets (США/Канада) та інформацію щодо довкілля (Європа) можна знайти в Інтернеті.

Pred použitím tlačiarne si prečítajte kapitoly o bezpečnosti a regulácii v User Guide (používateľskej príručke), ktorá je k dispozícii na lokalite Xerox.com, alebo v príručke Safety. Regulatory. Recycling, and Disposal Reference Guide (Referenčná príručka o bezpečnosti, regulácii, recyklácii a likvidácii) na disku Software and Documentation (Softvér a dokumentácia).

Material Safety Data Sheets (USA/Kanada) a ekologické informácie (Európa) sú k dispozícii online.

www.xerox.com/office/VLC400support

www.xerox.com/msds (U.S./Canada)
www.xerox.com/environment_europe

www.xerox.com/office/VLC400supplies

www.xerox.com/office/businessresourcecenter

Fred uporabo tiskalnika preberite poglavji o varnosti in predpisih v User Guide (Uporabniškem priročniku) na spletnem mestu Xerox.com ali Safety, Regulatory, Recycling, and Disposal Reference Guide (Referenčna navodila o varnosti, predpisih, recikliranju in odlaganju) na disku Software and Documentation (Programska oprema in dokumentacija).

Material Safety Data Sheets (ZDA/Kanada) in okoljske informacije (Evropa) so na voljo v spletu.

Abans d'utilitzar la impressora, llegiu els capítols de normatives i seguretat al User Guide (Manual d'usuari) disponible a Xerox.com, o la Safety, Regulatory, Recycling, and Disposal Reference Guide (Guia de seguretat, normatives, reciclatge i deposició de rebuigs) al disc Software and Documentation (Programari i documentació).

Material Safety Data Sheets (EUA/Canadà) i informació mediambiental (Europa) en línia.

www.xerox.com/office/VLC400supplies

Printer supplies

- 🗷 Potrošni materijal pisača
- Витратні матеріали для принтера
- Spotrebný materiál tlačiarne
- s. Potrošni material za tiskalnik
- A Subministraments de la impressora

www.xerox.com/office/ businessresourcecenter

- Templates, tips, and tutorials
- HR Predlošci, savjeti i vodiči
- Шаблони, поради та посібники
- 📧 Šablóny, tipy a školiace programy
- Predloge, nasveti in vadnice
- Plantilles, consells i programes d'aprenentatge

Xerox[®] VersaLink[®] C400

Color Printer • Pisač u boji • Кольоровий принтер • Farebná tlačiareň • Barvni tiskalnik • Impressora de color •

Quick Use Guide

 IIII
 Hrvatski
 Kratki korisnički priručnik

 Українська
 Короткий посібник

 St
 Slovensky
 Rýchla príručka používateľa

 Slovenščina
 Hitri uporabniški priročnik

 Acatalà
 Guia d'ús ràpid



- **Printer Tour**
- 💷 Vodič za pisač
- **Ш** Огляд принтера
- 🗷 Prehliadka tlačiarne
- Predstavitev tiskalnika

Presentació de la impressora





- Control Panel
- 💵 Upravljačka ploča
- 🗷 Панель керування
- **SV Ovládací panel**
- Nadzorna plošča
- Tauler de control



Функція скидання передбачає скасування поточних налаштувань.

Reset clears settings.

Poništavanje briše postavke.

SL Ponastavitev nastavitev.

SK Pomocou resetu vymažete nastavenia.

L'opció Reinicialitza esborra la configuració.

4

Power/Wake

н Uključi/Probudi Живлення/активація

K Zapnúť/Prebudiť

Alimentació/Reactivació

SL Vklop/bujenje

1

- Log in for special access.
- 🔢 Prijavite se za poseban pristup.
- Увійдіть у систему для спеціального доступу.
- SK Pre špeciálny prístup sa prihláste.
- SL Prijava za posebni dostop.
- Inicieu una sessió per a obtenir accés especial.

3

- Home returns to the main app screen.
- 🔢 Početak vas vraća na glavni zaslon aplikacije.
- Дозволяє повернутися до головного екрана програм.
- **SK** Tlačidlom Domov sa vrátite na hlavnú obrazovku aplikácie.
- St ipko Home (Domov) se vrnete na zaslon glavne aplikacije.
- 🖪 Inicia torna a la pantalla de l'aplicació principal.

5

- IN The Device app provides access to printer information and settings.
- 🗷 Aplikacija Uređaj pruža pristup informacijama o pisaču i postavkama.
- их Програма Device (Пристрій) надає доступ до інформації про принтер та його налаштувань.
- 📧 Aplikácia Device (Zariadenie) poskytuje prístup k informáciám o tlačiarni a k jej nastaveniam.
- I Aplikacija Device (Naprava) omogoča dostop do podatkov o tiskalniku in nastavitev.
- L'aplicació Dispositiu proporciona accés a la informació i configuració de la impressora.

6

- INFC allows pairing with a mobile device to print from an app.
- III NFC omogućuje uparivanje s mobilnim uređajem radi ispisa iz aplikacije.
- их Технологія NFC дозволяє виконати з'єднання у пару з мобільним пристроєм для друку з програми.
- NFC umožňuje spárovanie s mobilným zariadením a tlač z aplikácií.
- Funkcija NFC omogoča seznanjanje z mobilno napravo za tiskanje iz aplikacije.
- L'NFC permet realitzar l'aparellament amb dispositius mòbils per imprimir mitjançant una aplicació.

0

- Status LED indicates printer status.
- HR LED svjetlo statusa označava status pisača.
- 🚾 Світлодіодний індикатор стану вказує на стан принтера.
- Stavová kontrolka indikuje stav tlačiarne.
- Lučka LED za stanje označuje stanje tiskalnika.
- 🖸 El LED d'estat indica l'estat de la impressora.

www.xerox.com/office/VLC400support

Supported Paper

- 🗳 Podržani papir
- **Ш** Підтримуваний папір
- Podporovaný typ papiera
- Podprte vrste papirja
- Paper admès

Image: Trays 1−2 − Pretinci 1 – 2 ик Лотки 1–2 SK Zásobníky 1 – 2

- SL Pladnja 1–2
- Safates 1 2

$\mathbf{12}$

60-220 g/m² (16 lb. Bond-80 lb. Cover) ...7.25 x 10.5 in. Executive*8.0 x 10.0 in. 8 x 10*..

1

2

...8.5 x 11.0 in. Letter* .. Folio*8.5 x 13.0 in. .. 148 x 210 mm A5*210 x 297 mm A4* 215 x 315*215 x 315 mm

C400 DN





Bypass Tray

🗷 Zaobilazni pretinac

K Zásobník s priamym podávaním

Обхідний лоток

SL Obhodni pladenj

(16 lb. Bond-80 lb. Cover)

..5.0 x 7.0 in.

.5.5 x 8.5 in.

......7.25 x 10.5 in.

Safata especial

 \rightarrow

4 x 6.

5 x 7.

Statement*..

Executive*

60-220 g/m²

C6 ... 114 x 162 mm C5 162 x 229 mm

Custom Size HR Prilagođena veličina

st Velikost po meri

Mida personalitzada





X: 148-215.9 mm (5.8-8.5 in.) Y: 210-355.6 mm (8.3-14 in.)

X: 76.2–215.9 mm (3.0–8.5 in.) Y: 127.0-355.6 mm (5.0-14.0 in.)



75-105 g/m² (20-28 lb. Bond)

EN	Plain
HR	Obični
UK	Звичайний
SK	Obyčajný
SL	Navaden
CA	Normal

60-105 a/m²

(16-28 lb. Bond) EN Custom 1 HR Prilagođeni 1

- Користувацький 1
- SK Vlastný 1
- SL Po meri 1 Personalitzat 1

60-105 g/m² (16-28 lb. Bond) Recycled

- 🗷 Reciklirani
- Перероблений
- Kecyklovaný
- SL Recikliran
- CA Reciclat

106-163 g/m² (28 lb. Bond-60 lb. Cover)

- Lightweight Cardstock
- HR Lagani karton **ик** Тонкий картон
- K Ľahký kartón
- **SL** Lahek karton
- A Paper de targetes lleuger
- Lightweight Glossy Cardstock 🗷 Lagani sjajni karton
- **ик** Тонкий глянцевий картон
- K Ľahký lesklý kartón
- **SL** Lahek sijajni karton
- A Paper de targetes setinat lleuger

164-220 g/m² (60-80 lb. Cover)

- Cardstock
- 🔢 Karton
- ик Картон
- Kartón
- SL Karton
- A Paper de targetes
- Glossy Cardstock
- HR Sjajni karton
- **ик** Глянцевий картон
- K Lesklý kartón
- SI Sijajni karton
- A Paper de targetes setinat

www.xerox.com/rmlna (U.S./Canada) www.xerox.com/rmleu



- Paper Jams
- 🗳 Zaglavljivanja papira
- **В Застрягання паперу**
- **Zaseknutia papiera**
- Zagozditve papirja
- Encallaments del paper



- Watch the jam clearing procedure on the control panel. For tips, refer to the User Guide.
- 💷 Pratite postupak rješavanja zaglavljivanja na upravljačkoj ploči. Savjete potražite u User Guide (Korisničkom priručniku).
- Перебіг процедури очищення від застрягань відображається на панелі керування. Докладніше про це читайте в User Guide (посібнику користувача).
- sx Postup odstraňovania zaseknutia sledujte na ovládacom paneli. Tipy nájdete v User Guide (Používateľskej príručke).
- SI Ogled postopka čiščenja zagozditve na nadzorni plošči. Za nasvete si oglejte User Guide (Uporabniški priročnik).
- Mireu el procediment de solució d'encallaments al tauler de control. Per obtenir consells, consulteu el Manual d'usuari.





Xerox App Gallery
 Xerox App Gallery



www.xerox.com/appgallery

- The Xerox® App Gallery has a growing collection of productvity apps that you can install on your printer. Find the app on your home screen and create your login directly, or go to www.xerox.com/appgallery to log in and add your device. To simplify app installation, use the same name for your app gallery login credentials that you used for the printer login.
- Xerox[®] App Gallery ima rastuću zbirku aplikacija za produktivnost koje možete instalirati na svoj pisač. Pronadite aplikaciju na svojem početnom zaslonu i izravno izradite prijavu ili idite na www.xerox.com/appgallery da biste se prijavili i dodali svoj uređaj. Da biste pojednostavnili instalaciju aplikacije, za vjerodajnice za prijavu u galeriju aplikacija upotrijebite isto ime koje ste upotrijebili za prijavu pisača.
- Колекція програм у Хегох[®] Арр Gallery постійно розширюється, і ви можете встановити їх на принтер. Виберіть програму на головному екрані та створіть ідентифікатор або перейдіть на сторінку www.xerox.com/appgallery, увійдіть у систему і додайте свій пристрій. Щоб спростити процедуру встановлення, використовуйте для входу в галерею програм ті самі облікові дані, що й для входу в систему принтера.
- Služba Xerox[®] App Gallery obsahuje rastúci počet výkonných aplikácií, ktoré si môžete nainštalovať do svojej tlačiarne. Aplikáciu vyhľadajte na svojej domovskej obrazovke a priamo si vytvorte prihlasovacie údaje. Môžete tak urobiť aj na adrese www.xerox.com/appgalery, kde sa prihláste a pridajte svoje zariadenie. Aby bola inštalácia aplikácie jednoduchšia, použite na prihlásenie do galérie aplikácií rovnaké meno ako na prihlásenie do tlačiarne.
- V storitvi Xerox® App Gallery je čedalje večja zbirka učinkovitih aplikacij, ki jih lahko namestite v tiskalnik. Poiščite aplikacijo na domačem zaslonu in neposredno ustvarite prijavo oziroma pojdite na stran www.xerox.com/appgallery, se prijavite in dodajte svojo napravo. Za preprostejšo namestitev aplikacije pri poverilnicah za prijavo v storitev App Gallery uporabite isto ime, kot ga uporabljate ob prijavi v tiskalnik.
- El Xerox[®] App Gallery disposa d'una recopilació cada cop més gran d'aplicacions de productivitat que podeu instal·lar a la impressora. Trobeu l'aplicació a la pantalla inicial i creeu el vostre inici de sessió directament, o aneu a www.xerox.com/appgallery per iniciar una sessió i afegir el vostre dispositiu. Per simplificar la instal·lació de l'aplicació, utilitzeu per a les credencials d'inici de sessió de l'App Gallery el mateix nom que es va utilitzar per a l'inici de sessió de la impressora.